



Psalm 32:5

Mizmor Lamed-Bet, pasuk Hey

חַטָּאתִי אֹדִיעֶךָ וְעֹנִי לֹא־כִסִּיתִי אֶמְרָתִי אֹדְדָה עָלַי
פָּשְׁעֵי לַיהוָה וְאַתָּה נִשְׂאתָ עֹן חַטָּאתִי סֵלָה

The blessing of confession...

עָלַי	אֹדְדָה	אֶמְרָתִי	לֹא־כִסִּיתִי	וְעֹנִי	אֹדִיעֶךָ	חַטָּאתִי
a-lai'	oh-deh'	ah-mar'-tee	loh'-khee-see'-tee	va-a-voh-nee'	oh-dee-a-kha'	cha'-tah'-tee'
על-prep "on, to" י-1cs pn cstr sfx	יָדָה - v "confess, acknowledge high impf 1cs	אָמַר -v "say, speak, utter" qal perf 1cs אָמַרְתִּי	לֹא -adv "not, no" כָּסָה - v "hide, cover, conceal" piel prf 1cs	וְ - pfx "and" עֹן - n cs "iniquity, perversity"	יָדַע - v to declare, confess high impf 1cs יָדַעְתָּ - 2ms obj sfx	חַטָּאת - n fs "sin, error" י- 1cs cstr sfx חָטָא v "sin"
I said I will confess on me			and my iniquity I have not hid		my sin I confessed to you	
סֵלָה	חַטָּאתִי	עֹן	נִשְׂאתָ	וְאַתָּה	לַיהוָה	פָּשְׁעֵי
se'-lah	cha'-tah'-tee'	a-vohn'	nah-sah'-ta	ve'-a'-tah'	la-Adonai	fe-shah-ai'
סֵלָה - "pause, lift up, amen"	חַטָּאת - n fs "sin, error" י- 1cs cstr sfx חָטָא v "sin"	עֹן - n cs "iniquity, perversity, sin, guilt"	נָשָׂא - v "carry, "lift up, bear" qal perf 2ms נָשָׂאתִי	וְ - pfx "and, but, though" אַתָּה - 2ms pers pron	לְ - "to/for" יְהוָה -n abs YHVH, LORD הָיָה -v to be	פָּשַׁע - n mpl "transgression" י- 1cs cstr sfx פָּשַׁע - v rebel
<i>selah</i>	the iniquity of my sin		and you carried away		my rebellion to the LORD	

חַטָּאתִי אֹדִיעֶךָ וְעֹנִי לֹא־כִסִּיתִי אֶמְרָתִי אֹדְדָה עָלַי
פָּשְׁעֵי לַיהוָה וְאַתָּה נִשְׂאתָ עֹן חַטָּאתִי סֵלָה

"I acknowledged my sin to you, and my iniquity I have not hid;
I said, 'I will confess my transgressions to the LORD';
and you forgave the iniquity of my sin. Selah." (Psalm 32:5)

τὴν ἁμαρτίαν μου ἐγνώρισα καὶ τὴν ἀνομίαν μου οὐκ ἐκάλυψα
εἶπα ἐξαγορεύσω κατ' ἐμοῦ τὴν ἀνομίαν μου τῷ κυρίῳ καὶ σὺ ἀφήκας
τὴν ἀσέβειαν τῆς ἁμαρτίας μου διάψαλμα (LXX)

For audio, see the Hebrew for Christians website.